

# Soggiorno in famiglia

2 0 1 8



"Vivere insieme  
e imparare  
l'uno dall'altro."



ASSOCIAZIONE INCO -  
INTERCULTURALITÀ &  
COMUNICAZIONE



Via Galileo Galilei, 24 38122-Trento  
0461 984355  
info@incoweb.org

[www.incoweb.org](http://www.incoweb.org)  
[www.facebook.com/AssociazioneInCo](https://www.facebook.com/AssociazioneInCo)



## Chi siamo

L'associazione InCo - Interculturalità & Comunicazione è un'associazione di promozione sociale con sede a Trento che si occupa da 14 anni di progetti di mobilità internazionale per i giovani.

Promuove e organizza progetti di scambio e volontariato internazionale e tirocini all'estero.



## Il programma

InCo offre a giovani italiani l'opportunità di partecipare al programma "Gastfamilienaufenthalt und Schulbesuch in Germania" (Soggiorno in famiglia e scuola). Partecipando a questo programma avrai l'opportunità di vivere in una famiglia ospitante e durante il periodo scolastico frequenterai dal lunedì al venerdì insieme ai tuoi coetanei una scuola tedesca (ginnasio, scuola media unificata o scuola media) in Nordreno-Vestfalia. Avrai l'occasione di conoscere la Germania attraverso il contatto diretto con le persone e nello stesso tempo di avvicinare la tua famiglia ospitante alla tua cultura. Come nuovo membro della famiglia, parteciperai alla loro vita quotidiana e assieme organizzerete attività. Con persone inizialmente sconosciute instaurerai così un intenso rapporto di fiducia. Supererai insicurezze e paure in un'atmosfera di rispetto reciproco.





## Requisiti per partecipare

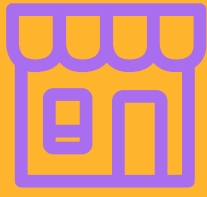
- Avere tra i 14 e i 18 anni d'età.
- Essere in grado di comunicare in lingua tedesca.
- Avere voglia di condividere con la famiglia ospitante la propria cultura.
- Essere disponibili e partecipare attivamente alla vita della famiglia.



## Famiglie ospitanti

Gli ospitanti sono famiglie, genitori single, persone single, persone giovani e meno giovani. Spesso lavorano e non hanno quindi la possibilità di passare la giornata intera con l'ospite. Ci impegniamo a trovare una famiglia con figli coetani per coloro che lo desiderano ma non lo possiamo garantire.





# Periodo di permanenza

- ✔ Un soggiorno in famiglia dura tra una e tre settimane.
- ✔ Su richiesta possono essere organizzati anche soggiorni di una durata maggiore.
- ✔ La partecipazione al programma è possibile durante tutto l'anno.
- ✔ I partecipanti che intendono frequentare la scuola possono scegliere tra le seguenti date:

◆ 14 aprile - 14 luglio 2018 ◆

◆ 8 settembre - 13 ottobre 2018 ◆

◆ 3 novembre - 16 dicembre 2018 ◆



Le famiglie ospitanti vivono soprattutto in Nordreno-Vestfalia, alcune in città, altre in zone rurali.





# Iscrizione

- ✔ La candidatura deve essere inviata ad InCo entro 6 settimane prima della partenza desiderata.
- ✔ I documenti devono essere inviati compilati e firmati per e-mail all'indirizzo: [info@incoweb.org](mailto:info@incoweb.org).
- ✔ Dopo aver ricevuto e visionato la candidatura verrà inviata la conferma di ricezione. In questo momento verrà richiesto il pagamento di un acconto pari al 15% del costo totale. Tale importo non sarà rimborsabile.
- ✔ Non appena sarà stata individuata la famiglia ospitante sarà cura di InCo di informartene. In questo momento verrà richiesto il pagamento del saldo pari all'85% del costo totale di partecipazione.
- ✔ Il costo e l'organizzazione del viaggio internazionale per la Germania sarà a carico del partecipante. Il giorno, ora e luogo di arrivo dovranno essere concordati con l'Associazione InCo prima dell'acquisto del biglietto. Sarà cura di InCo di fornire i dettagli sull'arrivo in Germania alla famiglia ospitante che si occuperà di andare a prendere l'ospite alla stazione/aeroporto più vicino.
- ✔ Sarà responsabilità del partecipante di munirsi di un'adeguata assicurazione sanitaria, contro l'infortunio e di responsabilità civile per tutta la durata del soggiorno.





## Servizi e tariffe

Le quote di partecipazione includono:

- ✔ Vitto e alloggio presso la famiglia ospitante.
- ✔ Ricerca di un idoneo istituto scolastico, procedure di iscrizione.
- ✔ Supporto da un coordinatore locale e dall'ufficio del partner tedesco.
- ✔ Trasporto dall'aeroporto Colonia o Duesseldorf.

Non sono inclusi i costi per il viaggio internazionale dall'Italia all'aeroporto Colonia o Duesseldorf, le attività del tempo libero né di telefono e internet.

Le quote di partecipazione sono:

- 1 settimana - Euro 750
- 2 settimane - Euro 900
- 3 settimane - Euro 985



## Costi di cancellazione

In caso di ritiro dal soggiorno l'associazione InCo deve essere informata immediatamente. I costi di cancellazione sono pari al 15% del costo totale prima di ricevere la documentazione sulla famiglia, pari al 50% dopo e il 100% in caso di mancata partecipazione senza preavviso.





## Nota bene!

- ✔ L'iscrizione è vincolante. Il periodo di permanenza non può essere modificato dato che le famiglie ospitanti offrono la loro disponibilità all'accoglienza per un determinato periodo. InCo garantisce di trovare in tempo/in tempi brevi una famiglia per il periodo richiesto al momento dell'iscrizione.
- ✔ Si prega di notare che i dati personali raccolti sono soggetti alla normativa relativa alla protezione dei dati vigente in Germania. Le informazioni raccolte saranno utilizzate in formato elettronico da InCo e dal partner tedesco unicamente per l'organizzazione del soggiorno.
- ✔ In Germania è vietato mettere a disposizione dati digitali (mp3, mp4, etc.) ad altri utenti online attraverso la piattaforma "PSP" oppure software (quali BitTorrent, eMule, LimeWire). Chi scarica dati digitali attraverso queste piattaforme li mette automaticamente a disposizione di altri utenti. La trasgressione di questo divieto può essere perseguito penalmente e tenuto a pagare una sanzionato pari a Euro 3.000,00. Per questo motivo i partecipanti possono scaricare musica e video soltanto attraverso applicazioni online/ servizi ufficiali quali "iTunes". Se il partecipante dovesse incorrere in una multa per aver illegalmente scaricato contenuti dal web, il pagamento di tale sanzione sarà a carico del partecipante. Né il partner tedesco, né InCo, né la famiglia ospitante se ne faranno carico.







## Ulteriori informazioni

InCo - Interculturalità e Comunicazione  
Via Galileo Galilei, 24  
38122 Trento (TN)  
[info@incoweb.org](mailto:info@incoweb.org)  
Tel. 0461 984355  
Martedì e Giovedì 8.30 - 13.00